

4.7.2012

B7-0388/2012 }
B7-0390/2012 }
B7-0395/2012 }
B7-0396/2012 }
B7-0398/2012 }
B7-0399/2012 } RC1/Am. 1

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 1

Alojz Peterle

v mene poslaneckého klubu PPE

Charles Tannock

v mene skupiny ECR

Spoločný návrh uznesenia

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Škandál s nútenými potratmi v Číne

Spoločný návrh uznesenia

Odôvodnenie Da (nové)

Spoločný návrh uznesenia

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

Da. keďže EÚ poskytovala a stále poskytuje finančné prostriedky organizáciám zapojeným do politík plánovaného rodičovstva v Číne;

Or. en

AM\908423SK.doc

PE492.003v01-00 }
PE492.005v01-00 }
PE492.010v01-00 }
PE492.011v01-00 }
PE492.013v01-00 }
PE492.014v01-00 } RC1

SK

Zjednotení v rozmanitosti

SK

4.7.2012

B7-0388/2012 }
B7-0390/2012 }
B7-0395/2012 }
B7-0396/2012 }
B7-0398/2012 }
B7-0399/2012 } RC1/Am. 2

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 2

Alojz Peterle

v mene poslaneckého klubu PPE

Charles Tannock

v mene skupiny ECR

Spoločný návrh uznesenia

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Škandál s nútenými potratmi v Číne

Spoločný návrh uznesenia

Odsek 7a (nový)

Spoločný návrh uznesenia

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

***7a. naliehavo vyzýva Komisiu
na zabezpečenie toho, aby jej
financovanie projektov nebolo v rozpore
s poznámkami uvedenými v oddiele III
hlave 21 všeobecného rozpočtu Európskej
únie na rozpočtový rok 2012;***

Or. en

AM\908423SK.doc

PE492.003v01-00 }
PE492.005v01-00 }
PE492.010v01-00 }
PE492.011v01-00 }
PE492.013v01-00 }
PE492.014v01-00 } RC1

SK

Zjednotení v rozmanitosti

SK

4.7.2012

B7-0388/2012 }
B7-0390/2012 }
B7-0395/2012 }
B7-0396/2012 }
B7-0398/2012 }
B7-0399/2012 } RC1/Am. 3

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 3
Konrad Szymański
v mene skupiny ECR

Spoločný návrh uznesenia
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL
Škandál s nútenými potratmi v Číne

Spoločný návrh uznesenia
Odsek 2

Spoločný návrh uznesenia

2. opätovne pripomína základné právo všetkých žien na prístup k starostlivosti **v oblasti reprodukčného zdravia vrátane plánovaného rodičovstva a asistovaného pôrodu;**

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

2. opätovne pripomína základné právo všetkých žien na prístup k **systemom verejnej zdravotnej starostlivosti, najmä primárnej, gynekologickej a pôrodnickej zdravotnej starostlivosti, ako stanovuje Svetová zdravotnícka organizácia;**

Or. en

AM\908423SK.doc

PE492.003v01-00 }
PE492.005v01-00 }
PE492.010v01-00 }
PE492.011v01-00 }
PE492.013v01-00 }
PE492.014v01-00 } RC1

SK

Zjednotení v rozmanitosti

SK

4.7.2012

B7-0388/2012 }
B7-0390/2012 }
B7-0395/2012 }
B7-0396/2012 }
B7-0398/2012 }
B7-0399/2012 } RC1/Am. 4

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 4
Charles Tannock, Konrad Szymański
v mene skupiny ECR

Spoločný návrh uznesenia
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL
Škandál s nútenými potratmi v Číne

Spoločný návrh uznesenia
Odsek 7a (nový)

Spoločný návrh uznesenia

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

7a. vyzýva Komisiu, aby pri poskytovaní finančných prostriedkov na služby plánovaného rodičovstva preskúmala svoje úzke partnerstvo s Populačným fondom OSN, Medzinárodnou nadáciou pre plánované rodičovstvo a spoločnosťou Marie Stopes International a ich financovanie;

Or. en

AM\908423SK.doc

PE492.003v01-00 }
PE492.005v01-00 }
PE492.010v01-00 }
PE492.011v01-00 }
PE492.013v01-00 }
PE492.014v01-00 } RC1

SK

Zjednotení v rozmanitosti

SK